

MIA GREENIN VALOKUVA-ARKISTON SIIRTO TORNIONLAAKSON
MAAKUNTAMUSEOLLE - FLYTT AV MIA GREENS FOTOARKIV TILL TORNEDALENS
MUSEUM

TORMUS 23.03.2017 § 2

Valmistelija vt. museonjohtaja Minna Heljala:
Beredare tf. museichef Minna Heljala:

Mia Greenin kuva-arkiston nykytilanteen katsaus pidettiin Haaparannan kirjastolla 25.1 2017. Haaparannan kirjastolla säilytetään Mia Greenin valokuva- ja negatiivaineistoja. Kirjasto on sitä mieltä, että heillä ei ole mahdollisuuksia kuvien luettelointiin eikä jäljennöspalveluun liittyvään työhön. Kulttuurijohtaja Jytte Rydiger on esittänyt, että tutkittaisiin mahdollisuutta Mia Greenin valokuva-arkiston siirtämisestä Tornionlaakson maakuntamuseon tiloihin. Kuvien omistus säilyisi jatkossakin Haaparannan kunnalla.

Tornionlaakson maakuntamuseolla on mahdollisuus ottaa kuvat säilytettäväksi museon arkistoon, mutta samassa yhteydessä tulisi selvittää jatkotoimenpiteet. Kuvien tarkkaa määrää ei ole vielä selvillä, mutta sovittiin, että Mikael Dysholm inventoi materiaalin määrän. Siirtoon liittyen tulisi selvittää, miten aineiston digitaalinen luettelointityö ja miten mahdollinen jäljennyspalveluun liittyvät työt ja maksut hoidetaan. Tavoitteena voisi olla, että Tornionlaakson maakuntamuseo ottaa päävastuun aineiston säilytyksestä, mutta Haaparanta vastaa aineiston digitaalisesta luetteloinnista. Lisäksi tulee tutkia onko arkiston siirto toiseen maahan yleensä mahdollinen.

Jytte Rydiger on toivonut, että Tornionlaakson maakuntamuseon museojohtokunta keskustelelee asian päälinjoista. Lisäksi pitäisi pohtia, miten aineistoa käytetään tulevaisuudessa.

En översyn av Mia Greens foto-arkivs nuvarande situation gjordes på ett möte på biblioteket i Haparanda den 25:e januari i år. För närvarande förvaras Mia Greens fotografier och negativ på Biblioteket som inte har resurser för katalogisering och reproducering av bilderna. Kulturchef Jytte Rüdiger har framfört att man borde undersöka möjligheten att flytta Mia Greens fotoarkiv till Tornedalens museums lokaler. Bilderna skulle alltså vara kvar i Haparanda kommuns ägo.

Tornedalens museum har möjligheten att ta emot och förvara bilderna i museets arkiv, men samtidigt bör man också utreda framtida åtgärdsbehov. Det var ännu oklart exakt hur många bilder det handlar om, varför Mikael Dysholm ombads inventera mängden § 2

material. Inför en flytt bör man klargöra hur arbetet med materialets digitala katalogisering och eventuell reproduktionsservice ska skötas och finansieras. En möjlig ansats kunde vara att Tornedalens museum övertar huvudansvaret för förvarandet av materialet, men att Haparanda svarar för materialets digitala katalogisering. Man bör också undersöka om det finns några hinder eller restriktioner för att flytta arkivet till ett annat land.

Jytte Rüdiger önskar att Tornedalens museums museistyrelse tar upp huvudlinjerna i ärendet till diskussion och också i övrigt samtalar om hur materialet ska användas i framtiden.

VT. MUSEONJOHTAJA MINNA
HELJALA / TF. MUSEICHEF MINNA
HELJALA:

Päätetään merkitä tiedoksi.

Beslutas anteckna för kännedom.

TORNIONLAAKSON MAAKUNTAMUSEON JOHTOKUNTA / TORNEDALENS
MUSEUMS STYRELSE:

Merkittiin tiedoksi.

Keskusteltiin kuvien siirrosta maakuntamuseolle ja sovittiin, että maakuntamuseo avustaa Haaparantaa kuvien luettelointityössä. Päätettiin selvittää onko kuva-arkistoa mahdollista siirtää Ruotsista Suomeen.

Antecknades för kännedom.

En möjlig flytt av bilderna till museet diskuterades och styrelsen biföll museets ambition att vara Haparanda stad behjälplig i katalogiseringsarbetet. Beslut togs om att utreda möjligheten att flytta bildarkivet från Sverige till Finland.